

Art des Fahrzeuges		Fabrikmarke		Typ		Modell-jahr		Typenschein Nr.	
Industrie - Traktor		H U E R L I M A N N		4 D I T 70		? *)		2° 8 1 8	
Marktmale "4 DIT 70" rechts seitt. a/Fahrgestell, a/Hersteller-Plakette - "4 DB 110" a/Herst. -									
Plakette des Motors, am gleichen Orte				Betriebsstoff		Dieselöl		Anzahl Zyl. 4	
Hersteller des Fahrgestells		Hans HUERLIMANN, Traktorenwerke, Wil (SG) CH							
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen		Rechts, vorn seitt. a/Fahrgestell, sowie a/Hersteller-Plakette							
Motor-Nr. eingeschlagen		Rechts, vorn seitt. unten a/Motorgehäuse, sowie a/Hersteller-Plakette							
Motor-Typ		4 DB 110							
Lage des Motors		Vorne		Motorbremse		Staudruckbremse "SAURER"			
Zyl.-Inhalt		5'321 cm³		Anhängerbremse		Druckluft, direkt od. indirekt		Aussenmasse in mm	
Takts		4		Getriebeart		Mechanisch		Seitw./Spill a/Wunsch	
Kühlung		Wasser		Anzahl Vorwärtsgänge		5		Zughaken 3-stuf. Stecknag.	
Antrieb		a/Hinterräder		Geschw. I. Gang		7,4		Spur V. 1°370	
Anzahl Achsen		2		Geschw. dir. Gang		47		Spur H. 1°510 **)	
Anzahl Reifen		4		Differentialsperre		vorhanden		Wendekreis 8,20/8,15	
Fussbremse		Hydraulisch, Innenbacken, m/Druckluft-Bremshilfe, wirkend auf alle 4 Räder							
Handbremse		Mechanisch, Innenbacken, a/Hinterräder kombiniert mit Einzelradbremse							
Gewichte		vorn		hinten		Total		Beladung	
Leer		1'362		2'068		3'430		Dimension	
Nutzlast								Pneu-Tragk.	
Gesamtgew.								800	
Fabrikgarant.								2000	
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.								6 Ply	
Lenkung: Lage		Mitte						Nylon	
Bohrung		110						Anzahl Türen	
Karosserie-Form								Motor-Marke	
Zahl der Plätze: Total		3 ***)		(vorn		Mitte		hinten )	
Sozialssitz								HUERLIMANN	
								Hub	
								140	
								Stehr-PS	
								65 DIN	
								27,104	
								Stehplätze	
								Seitenwagen	

266

Scheinw. Marke	2/ GALLAY	Fahrtrichtungsanzeiger	2/ Blinker m/Kontrolllampe
Abblendsystem	2/ Duplo		Seitlich vorn an Kabine, event.einklappbar
Markierlichter	2/ in den Scheinwerfern	Scheibenwischer	1/ Druckluft oder elektrisch
Nebellampe		Warnvorrichtung	1/ elektrisch
Schlusslicht	1/ unter Stoplicht (rot)	Rückblickspiegel	2/ seitlich aussen an Kabine
Rückstrahler	1/ komb.m/Schlusslichter	Geschwindigkeitsmesser	1/mit km/h - Skala
Stoplicht	1/ über Schlusslicht (orange)	Kühlerflügel	Kühlerverschluss-Griff (Spitze nach
Kontrollschildbeleuchtung	1/ komb.m/Schlusslicht f.hohes Schild		hinten) zulässig lt. Entscheid der
Rückfahrlicht			Spezial-Kommission des EJPD v.9.9.57.
Elektr. Anlage	12 od. 24 (2x12) Volt		
Lärmmessung	87-88 dB bei 1'800 U/min.		

**Bemerkungen und Ausnahmen**

- \* ) Es handelt sich hier um abgeänderte landw. Traktoren des Typs D T 70
- \*\* ) Spurweite: Fz. kann a/Wunsch mit "Trilex"-Räder ausgerüstet werden; es ändert sich dann die Spurweite.
- \*\*\* ) Sitzplätze: Sitz für Fahrer in Fz.-Mitte und 2 Sitze m/Griffe, links u. rechts

Auspuffrohr bis hinter Hinterachse nach links geführt.

Warnungsschild für Zugwagen a/Halter links seitlich an Kabine, mit Beleuchtung.

Ort und Datum der Typenprüfung Wil, den 5.2.1959

Die Typenprüfungskommission